

## SI - BIO PLANTELLA CHITOSAN

100 % organsko sredstvo za **krepitev naravne odpornosti rastlin** uporabljamo za **krepitev vrtnin in sadnih rastlin na prostem in v rastlinjakih**. Chitosan krepi obrambne mehanizme rastline proti **dejavnikom stresa, izboljšuje kalitev** in zgodnji razvoj rastlin. Tako **povečuje pridelek** ter **izboljšuje zdravje in videz rastlin**.

**NAČIN UPORABE:** V 1 L vode dodamo z mešanjem priporočeno količino praška (ne obratno) in pustimo stati približno 30 minut, da se popolnoma raztopi. Nato dodamo preostalo količino vode. **Sadje, jagodičevje, drobno sadje (vključno z grozdem), vrtnine in začimbe v rastlinjakih ter na prostem** lahko tretiramo od prvega lista (BBCH 1) do razvoja plodu (BBCH7) na vsaka 2 tedna ali več. Skupno število škropljenj naj bo 4 – 8, v odmerku 4g/10l/100m<sup>2</sup>. **Krompir in semena žit** tretiramo pred setvijo bodisi s hitro potopitvijo v vodo ali s škropljenjem. Število škropljenj ali potopitev: 1. Odmerek 4-8g/10l.  
**Karenca 0 dni.**

**DOKAZANA UČINKOVITOST:** Naši izdelki so rezultat dolgoletnega znanja, preverjenih raziskav in tehnoloških inovacij. Njihova učinkovitost je testirana in potrjena v strokovnih laboratorijih.

**SESTAVA:** 100 % vodotopni hitosan hidroklorid v obliki vodotopnega praška (SP). Sredstvo se prodaja v skladu z zakonodajo (ES 1107/2009) kot osnovna snov.

**PROIZVAJA:** UNICHEM d.o.o., Sinja Gorica 2, 1360 Vrhnika, v sodelovanju z ChiPro GmbH, DE, Tel: +386 1 7558 152, www.unichem.si

**SHRANJEVANJE IN OPOZORILA:** Hraniti izven dosega otrok. Izogibajte se stiku z očmi. Ni primeren za uživanje. Hranite dobro zaprto na suhem in hladnem. Chitosan je naravni izdelek, ki je predmet naravne spremenljivosti. Rahlo odstopanje v barvi in videzu je pogosto in nima vpliva na učinkovitost spojine. Mešanje z drugimi pripravki ali gnojili ni priporočljivo. Pred uporabo natančno preberite priložena navodila.

**ROK UPORABE:** 2 leti.

**DATUM PROIZVODNJE IN ŠTEVILKA ŠARŽE:** Odtisnjeni na embalaži.  
**VSEBINA:** 16 g.

## HR - BIO PLANTELLA CHITOSAN

100 % organsko sredstvo za **prirodnu otpornost** biljaka, koristimo za jačanje **voćaka i vrtnih biljaka** na otvorenom i u zatvorenom prostoru. Chitosan **jača obrambene mehanizme** biljke od štetočina, poboljšava kvalitetu i ubrzava razvoj. Tako **povećava urod i poboljšava zdravlje i izgled biljke**.

**NAČIN UPORABE:** U 1 L vode dodamo preporučenu količinu praška (a nikako obrnuto) i ostavimo približno 30 minuta dok se u potpunosti ne rastopi. Potom dodamo preostalu količinu vode.

**Voće, jagode, sitno voće (grožđe), biljke iz vrtova i začine** u rasadnicima i na otvorenom, možemo prskati od prvog lista (BBCH1) do razvoja ploda (BBCH7), svaka dva tjedna ili više. Ukupni broj prskanja neka bude 4-8, količinom od 4g /10 l / 100 m<sup>2</sup>.

**Krumpir i žitarice** prije sjetve brzo potapamo u vodu ili prskamo. Broj prskanja ili potapanja: 1. Količina 4-8g/10l.

**Karenca 0 dana.**

**DOKAZANA UČINKOVITOST:** Naši proizvodi rezultat su višegodišnjeg znanja, provjerenih istraživanja i tehnoloških inovacija. Njihova učinkovitost testirana je i potvrđena u stručnim laboratorijima.

**SASTAV:** 100 % vodotopni hitosan hidroklorid u obliku vodotopnog praška (SP). Sredstvo se prodaje u skladu sa zakonodavstvom (ES 1107/2009).

**PROIZVODI:** UNICHEM d.o.o., Sinja Gorica 2, 1360 Vrhnika, u sudjelovanju s ChiPro GmbH, DE, Tel: +386 1 7558 152, www.unichem.si

**SKLADIŠTENJE I UPOZORENJA:** Čuvati izvan dohvata djece. Izbjegavajte kontakt s očima. Nije primjeren za konzumiranje. Čuvajte dobro zatvoreno na suhom i hladnom. Chitosan je prirodni proizvod, koji je predmet stalnih promjena. Odstupanje u bojama i izgledu je često i nema utjecaj na učinkovitost proizvoda. Miješanje s drugim proizvodima ili gnojivima nije preporučeno. Prije upotrebe detaljno pročitajte priložene upute.

**ROK UPORABE:** 2 godine.

**DATUM PROIZVODNJE I SERIJSKI BROJ:** Otisnuto na ambalaži.  
**SADRŽAJ:** 16 g

**ZASTUPNIK ZA RH:** UNICHEM Agro d.o.o., Dvorska 2, 10297 Jakovlje, Tel.: +385 1 621 3966, E-mail: unichem@unichem-agro.hr  
**Zemlja podrijetla:** Slovenija

**UVOZNIK I ZASTUPNIK ZA BA:** Agricom d.o.o. Sarajevo, Donji Hadžići 135, 71240 Hadžići, Tel.: +387 (0)3 342 33 65, E-mail: sagricom@bih.net.ba

**UVOZNIK I ZASTUPNIK ZA ME:** Veletex a.d. - Vrtini centar „KALIA“, Cijevna bb, 8100 Podgorica, Montenegro, Tel: +382 20 606 280, E-mail: kalia@veletex.com, www.veletex.com

## CZ - BIO PLANTELLA CHITOSAN

100 % organický prostředek **posilující přírodní odolnost rostlin**. Používáme pro posílení **zahradních a ovocných rostlin na venkovních zahradách a ve sklenících**. Chitosan posiluje obranné mechanismy rostliny proti **stresorům, zlepšuje jakost** a raný vývoj rostliny. Tím **zvětšuje plodnost a zlepšuje zdraví a vzhled rostliny**.

**ZPŮSOB POUŽITÍ:** Do 1 L vody přimícháme doporučené množství prášku (ne naopak) a necháme odstát přibližně 30 minut, než se zcela rozpustí. Poté přidáme zbylé množství vody.

**Ovoce, jahody, drobné ovoce (včetně hroznů), zahradní rostliny a koření ve sklenících a venkovních zahradách** ošetřujeme od prvního listu (BBCH 1) po rozvoj plodu (BBCH 7) každé dva týdny nebo častěji. Celkový počet postřiků by měl být 4 – 8, s dávkováním 4g/10l/100m<sup>2</sup>.

**Brambory a semena obilnin** ošetřujeme před setím buď rychlým namočením do vody, nebo postřikem. Počet postřiků a namočení: 1. dávkování: 4-8g/10l.

**Ochranná lhůta:** 0 dní.

**DOKAZANÁ ÚČINNOST:** Naše výrobky jsou výsledkem dlouholetých znalostí, ověřených výzkumů a technologických inovací. Jejich účinnost je testována a potvrzena v odborných laboratořích.

**SLOŽENÍ:** 100% ve vodě rozpustný chitosan-hydrochlorid ve formě rozpustného prášku. Prostředek je prodáván v souladu s právními předpisy (ES, 1107/2009) jako základní látka.

**VYRÁBÍ:** UNICHEM d.o.o., Sinja Gorica 2, 1360 Vrhnika, ve spolupráci s ChiPro GmbH, DE, Tel: +386 1 7558 152, www.unichem.si

**SKLADOVÁNÍ a UPOZORNĚNÍ:** Skladujte mimo dosah dětí. Vyhýbejte se kontaktu s očima. Není vhodné pro vnitřní užití. Skladujte v dobře uzavřené suché a chladné místnosti. Chitosan je přírodní výrobek, který se může měnit. Změna barevného odstínu a vzhledu nemá vliv na účinnost výrobku. Nedoporučujeme míchat s jiným přípravky a hnojivy. Před použitím si pozorně přečtete návod k použití.

**DATUM SPOTŘEBY:** 2 roky od data výroby.

**DATUM VÝROBY A ČÍSLO ŠARŽE:** Otištěno na obalu.  
**OBSAH:** 16 g

**Dovozce:** UNICHEM Agro CZ s.r.o., Ke Koulce 2, 15000 Praha 5, Česká Republika, Tel.: + 420 724 565 724

## SK - BIO PLANTELLA CHITOSAN

100% organický prostriedok na posilnenie prirodzenej odolnosti rastlín používame na posilnenie zeleniny a ovocných rastlín vo voľnom priestore ako aj v skleníkoch. Chitosan umocňuje obranné mechanizmy voči stresovým faktorom, zlepšuje klíčenie a skorý vývoj rastlín. Tým zvyšuje úrodu a zlepšuje zdravie a vzhľad rastlín.

**SPÔSOB POUŽITIA:** Do 1l vody vmiešame odporúčané množstvo prášku (nie naopak) a necháme odstáť približne 30 minút, kým sa prášok úplne nerozpustí. Potom pridáme zvyšné množstvo vody. Ovocie, bobul'ovité ovocie, drobné ovocie (vrátane hrozna), zeleninu a koreniny v skleníkoch alebo vo voľnom priestore môžeme ošetrovať už od prvého listu (BBCH 1) do vývoja plodu (BBCH7) každé dva týždne alebo častejšie. Celkový počet postrekov by mal dosiahnuť 4-8 v pomere 4g/10l/100m<sup>2</sup>. Zemiaky a semená obilnín ošetrujeme pred sadením buď prostredníctvom rýchleho namočenia do vody alebo postrekom. Počet postrekov alebo namočení: 1. Pomer: 4-8g/10l. **Ochranná doba 0 dní.**

**PREUKÁZANÁ ÚČINNOSŤ:** Naše výrobky sú výsledkom dlhoročných znalostí, overených výskumov a technologických inovácií. Ich účinnosť bola testovaná a potvrdená v odborných laboratóriách.

**ZLOŽENIE:** 100% vodorozpuštný chitosan hydrochlorid vo forme vodorozpuštného prášku (SP). Prostriedok sa predáva v súlade s legislatívou (ES 1107/2009) ako základná látka. **VÝRÁBA:** UNICHEM d.o.o., Sinja Gorica 2, 1360 Vrhnika, Slovinsko v spolupráci s ChiPro GmbH, Nemecko, tel.: +386 1 7558 152, www.unichem.si

**SKLADOVANIE A UPOZORNENIA:** Skladujte mimo dosahu detí. Vyhýbajte sa styku s očami. Nevhodný na požitie. Skladujte riadne zatvorené a na suchom a chladnom mieste. Chitosan je prírodný výrobok, ktorý podlieha prirodzeným zmenám. Výskyt miernych rozdielov farby a vzhľadu je častý a nemá vplyv na účinnosť látky. Miešanie s inými prípravkami alebo hnojivami sa neodporúča. Pred použitím si dôkladne prečítajte priložený návod na použitie.

**DÁTUM SPOTREBY:** 2 roky.  
**DÁTUM VÝROBY A ČÍSLO ŠARŽE:** Uvedené na obale.  
**VEĽKOSŤ BALENIA:** 16 g  
**Dovozca:** UNICHEM Slovakia s.r.o., Bratislava, Odeska 71, Tel.: + 421 911 221 311

## HU - BIO PLANTELLA CHITOSAN

- 100 % szerves  
- erősíti a növények természetes ellenálló képességét  
- 4 x 4 g / 400 m<sup>2</sup>

**BIO PLANTELLA CHITOSAN:** A 100 %-ban szerves terméket a növények természetes ellenálló képességének erősítésére a konyhakerti növények és gyümölcsök erősítésére használjuk a szabadföldön és az üvegházban. A chitosan fokozza a növények védelmi rendszerét a stressz tényezői ellen, javítja a csírázást és a növények korai fejlődését. Így növeli a terméshozamot, valamint javítja a növények egészségét és megjelenését.

**FELHASZNÁLÁS MÓDJA:** A megadott mennyiségű port folytonos keverés közben adagolja 1 liter vízhez (nem fordítva) és hagyja állni kb. 30 percig, hogy teljesen feloldódjon. Ezután adja hozzá a maradék vizet. **A gyümölcsöt, bogyógyümölcsöt (beleértve a szőlőt is), konyhakerti zöldséget és fűszereket a szabadföldben és az üvegházban az első levelektől (BBCH 1) a gyümölcsök fejlődéséig (BBCH7) kéthetente vagy ritkábban permetezheti. Összesen 4-8 alkalommal permetezhet, 4g/10l/100m<sup>2</sup> dózissal. **A burgonyát és a gabonaféle vetőmagokat** a vetés előtt kell kezelni gyors vízberítéssel vagy permetezéssel. A permetezés és merítés száma: 1. Adagolás: 4-8g/10l.**

**Várakozási idő: 0 nap.**  
**BIZONYÍTOTT HATÉKONYSÁG:** A termékeink a többéves tudás és tapasztalat, ellenőrzött kutatás és technológiai innováció eredménye. A hatékonyságuk tesztelt és tudományos laboratórium által igazolt.

**ÖSSZETÉTEL:** 100% vízben oldható chitosan-hidroklorid vízben oldható por formában (SP). A termék a törvénnyel összhangban (1107/2009/EK rendelet) egyszerű anyagként kerül értékesítésre.  
**GYÁRTÓ:** UNICHEM d.o.o., Sinja Gorica 2, 1360 Vrhnika a ChiPro GmbH, DE közreműködésével, Tel: +386 1 7558 152, www.unichem.si

**TÁROLÁS és FIGYELMEZTETÉSEK:** Gyermekek kezébe nem kerülhet. Kerülni kell a szembejutást. Emberi fogyasztásra nem alkalmas! Tartsa szorosan lezárva, száraz, hűvös helyen. A chitosan egy természetes termék, amely a természetes változékonyság tárgya. A szín és megjelenési forma enyhe eltérése gyakori és nem hat a vegyület hatékonyságára. Keverés más termékekkel vagy műtrágyákkal nem ajánlott. Használat előtt figyelmesen olvassa el a mellékelt használati utasítást.

**MINŐSÉGÉT MEGŐRZI:** 2 évig.  
**A GYÁRTÁS IDŐPONTJA ÉS A TETELSZÁM:** A csomagolásra nyomtatva.  
**KISZERELÉS:** 16 g

**Forgalomba hozza:** UNICHEM Gaia Kft., 1172 Budapest, Cinkotai út 26, Tel.: +36 1 2597 466, E-mail: office@unichemgaia.hu

## PL - BIO PLANTELLA CHITOSAN

W 100% organiczny środek **wzmacniający naturalną odporność roślin** jest używany do **wzmacniania roślin warzywnych i owocowych** hodowanych **na dworze** oraz w **szklarniach**. Chitosan wzmacnia mechanizmy obrony roślin przed działaniem **czynników stresowych** oraz **poprawia ich kiełkowanie** i wczesny rozwój, co prowadzi do **powiększenia plonów** oraz **poprawienia zdrowotności roślin**.

**SPÓSÓB UŻYCIA:** Do 1 l wody dodajemy, mieszając, zalecaną ilość proszku (nie odwrotnie) i pozostawiamy na 30 minut, aż do całkowitego rozpuszczenia. Następnie dodajemy pozostałą ilość wody. **Owoce, owoce jagodowe i drobne (łącznie z winogronem), warzywa i przyprawy hodowane w szklarniach i na dworze** możemy opryskiwać od momentu ukazania się pierwszych liści (BBCH 1) do wykształcenia płodu (BBCH7), co dwa tygodnie lub rzadziej. Łączna liczba oprysków powinna wynosić 4-8, przy dawce 4g/10l/100m<sup>2</sup>. **Ziemniaki i nasiona zbóż** opryskujemy przed wysianiem metodą szybkiego zanurzenia w wodzie albo oprysku. Liczba oprysków lub zanurzeń: 1. Dawka: 4-8g/10l. **Okres karencji:** 0 dni.

**POTWIERDZONA SKUTECZNOŚĆ:** Nasze produkty są wynikiem doświadczeń gromadzonych przez wiele lat, zweryfikowanych badań i innowacji technologicznych. Ich skuteczność została przetestowana i zatwierdzona w laboratoriach naukowych.

**SKŁAD:** w 100% rozpuszczalny w wodzie chlorowodrek chitosanu w postaci proszku rozpuszczalnego w wodzie(SP). Środek jest sprzedawany zgodnie z prawem (ES 1107/2009) jako substancja podstawowa.  
**PRODUCENT:** UNICHEM d.o.o., Sinja Gorica 2, 1360 Vrhnika, we współpracy z ChiPro GmbH, DE, Tel: +386 1 7558 152, www.unichem.si

**PRZECHOWYWANIE I OSTRZEŻENIA:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Unikać kontaktu z oczami. Nie nadaje się do spożycia. Przechowywać produkt szczelnie zamknięty w chłodnym i suchym miejscu. Chitosan jest produktem naturalnym, który podlega również naturalnym zmianom. Niewielkie odchylenia w kolorze i wyglądzie zdarzają się często, ale nie mają wpływu na skuteczność związku. Mieszanie z innymi preparatami lub nawozami nie jest zalecane. Przed użyciem należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.

**DATA WAŻNOŚCI:** 2 lata.  
**DATA PRODUKCJI I NUMER SERII:** Oznaczone na opakowaniu.  
**ZAWARTOŚĆ:** 16 g

**Importer:** UNICHEM Polska Sp. z o.o. ul. Kołobrzaska 52 G/16, 05-510 Konstancin Jeziorna, Tel.: +48 22 465 5491, E-mail: unichem@it.pl